



# GOULIEN

BULLETIN MUNICIPAL N°8  
ETE 2008



MAIRIE DE GOULIEN  
BOURG  
29770 GOULIEN

Tél. : 02 98 70 06 04  
Fax : 02 98 70 21 12  
E-Mail : [goulien.mairie@wanadoo.fr](mailto:goulien.mairie@wanadoo.fr)

## LA NOUVELLE ÉQUIPE MUNICIPALE

Le 9 mars ont eu lieu les élections pour le renouvellement du conseil municipal; en voici les résultats : Inscrits : 361 - Votants : 293 (81,16%) - Blancs ou nuls : 11 - Majorité absolue : 142

Tous les candidats ont été élus dès le 1<sup>er</sup> tour (6 conseillers sortants et 5 nouveaux élus) :

Daniel Dréau 57 ans employé de coopérative agricole de Kermaden (253 voix), Claude L'Helgoualc'h 58 ans retraité de la gendarmerie de Menez Gueguen (244 voix), Catherine Donnart 41 ans mère au foyer de Kervéguen (232 voix), Philippe Lannou 39 ans employé territorial de Interridi (232 voix), Angélique Pape 28 ans diététicienne de Pen Ar Menez (229 voix), Henri Goardon 50 ans vétérinaire de Kerros (226 voix), Christine Kéravec 37 ans employée notariale de Lézoual'h (217 voix), Pierre Pérennou 53 ans retraité de la marine nationale de Kergulan (210 voix), Michel Quéré 48 ans agriculteur de Kerlan (210 voix), Marie-Thérèse Normant 64 ans femme au foyer de Kergond'hui (202 voix), André Moan 53 ans agriculteur de Kerspern (202 voix)



De haut en bas et de gauche à droite :

Michel Quéré, Pierre Pérennou, Christine Kéravec, Angélique Pape, Philippe Lannou, Catherine Donnart, Daniel Dréau, Marie-Thérèse Normant, Claude L'Helgoualc'h, Henri Goardon, André Moan

Le 16 mars, le nouveau conseil municipal s'est réuni pour élire le maire et ses adjoints. Ont été élus : Maire : Henri Goardon, 1<sup>er</sup> adjoint délégué aux bâtiments communaux : André Moan, 2<sup>ème</sup> adjoint délégué à la voirie : Claude L'Helgoualc'h, 3<sup>ème</sup> adjointe déléguée aux affaires sociales : Marie-Thérèse Normant.

# MUNICIPALE

Le conseil municipal a constitué les commissions communales et désigné les délégués aux structures et associations intercommunales :

Centre Communal d'Action Sociale (C.C.A.S.) : M-T. Normant, P. Pérennou, C. Donnart, Ch. Kéravec, Ph. Lannou

Commission de voirie : C. L'Helgoualc'h, A. Moan, M. Quéré, A. Pappe, D. Dréau

Commission bâtiments communaux : A. Moan, C. L'Helgoualc'h, M-T. Normant, Ch. Kéravec, Ph. Lannou, C. Donnart

Commission d'Appel d'Offres : H. Goardon - 3 délégués titulaires : A. Moan, C. L'Helgoualc'h, M. Quéré - 3 suppléants : Ph. Lannou, A. Pappe, C. Donnart

Communauté des communes : H. Goardon, M-T. Normant, C. L'Helgoualc'h

Syndicat Intercommunal des Eaux du Nord Cap Sizun : H. Goardon, M. Quéré, C. Donnart

Syndicat Intercommunal d'électrification de Pont-Croix : P. Pérennou, Ph. Lannou

Association. pour le maintien à domicile : Délégué titulaire : M-T. Normant - Délégué suppléant : C. Donnart

C.N.A.S. : 2 délégués titulaires : A. Moan, R. Kersaudy (*secrétaire de mairie*) - 2 suppléants : P. Pérennou, J. Goraguer (*gérante de l'agence postale*)

Association. « Cap sur les moulins » : H. Goardon, A. Moan

## RECRUTEMENT D'UN NOUVEL EMPLOYE COMMUNAL

Jean-Paul BABY, 46 ans, domicilié Moulin Coste Goalarn, a été nommé au 1er avril 2008 en tant qu'agent technique communal ; il remplace Damien Moan qui a décidé de s'installer en GAEC à Kerspern dans la ferme familiale.

Jean-Paul est arrivé au moment où la principale activité de l'agent est l'entretien des espaces verts et la tonte : il avoue être réveillé la nuit par le bruit de la pelouse qui pousse, pousse et pousse toujours !

Originaire de Cholet, il a une expérience professionnelle diversifiée et souhaite mettre toutes ses compétences au profit de la commune. Il prend plaisir à entretenir les sites existants, comme les abords de la chapelle de Lannourec ci-contre.



# LE BUDGET 2008

Le budget primitif 2008 a été voté lors du conseil municipal du 10 avril.

**En fonctionnement**, il s'équilibre en dépenses et en recettes à **308 260,14 €**

## Principales dépenses :

|   |           |
|---|-----------|
| - Charges de personnel :                                    | 93 000 €  |
| - Entretien de voirie, bâtiments, assurances... :           | 39 000 €  |
| - Achats ( électricité, eau, fournitures, petit matériel) : | 20 100 €  |
| - Intérêts des emprunts :                                   | 5 500 €   |
| - Virement à la section d'investissement :                  | 101 978 € |

## Principales recettes :

|  |           |
|--|-----------|
| - Impôts locaux (augmentation de 2% des taux d'imposition) : | 84 277 €  |
| - Dotations de l'État :                                      | 108 813 € |
| - Dotations de la communauté des communes :                  | 30 793 €  |
| - Régies de recettes (Maison du Vent, camping) :             | 7 300 €   |

**En investissement**, il s'équilibre en dépenses et en recettes à **257 809,53 €**

## Principales dépenses :

|   |           |
|---|-----------|
| - Opérations d'équipement 2008:   | 151 500 € |
| ⇒ Travaux de voirie pour 79 500 €   |           |
| ✓ Aménagement de la place de l'église   |           |
| ✓ Entretien annuel de la voirie communale   |           |
| ⇒ Travaux H.L.M. Menez Bihan pour 18 000 € : voirie d'accès   |           |
| ⇒ Grosses réparations bâtiments communaux pour 33 000 €   |           |
| ✓ Aménagement de bureaux au 1er étage de la Maison du Vent (25 607 € T.T.C.)  |           |
| ✓ Travaux à l'épicerie (étanchéité notamment)   |           |
| ⇒ Acquisition de matériel et outillage pour 6 000 €   |           |
| ✓ Remorque pour le camion communal (1 450 € T.T.C.)   |           |
| ✓ Photocopieur pour la mairie (1 975 € T.T.C.)  |           |
| ✓ Aire de jeux pour enfants à l'étude   |           |
| ⇒ Étude et travaux au terrain de sports de Kerros pour 15 000 €. Pour répondre à la demande de Goulien Sports, une mission est confiée à un architecte pour étudier un projet comprenant la démolition du bar existant et la construction d'un nouveau bâtiment incluant le « bar », la réserve, un vestiaire pour arbitre et une salle permettant d'accueillir les équipes après les matchs. Cette salle sera à la disposition de l'ensemble des associations de la commune selon les disponibilités et servira aux campeurs durant l'été. La dimension de ce projet sera fonction du montant estimatif des travaux et du taux de subvention obtenu. |           |
| - Reste à réaliser opérations 2007 :  | 77 110 €  |
| - Remboursement du capital des emprunts :   | 24 200 €  |

## Principales recettes :

|  |           |
|--|-----------|
| - Virement de la section de fonctionnement : | 101 978 € |
| - Subventions :                              | 38 386 €  |
| - Récupération de T.V.A. :                   | 1 437 €   |
| - Excédent de fonctionnement 2007 :          | 100 000 € |

# EN BREF

## LA MAISON DU VENT



À partir du 1er juillet, la Maison du Vent sera gérée par l'association « **Cap sur les moulins** » (président : Benoît Lauriou) qui a été créée pour l'animation du moulin de Kériolet à Beuzec, du moulin de Trouguer à Cléden et de la Maison du Vent, dans le but de mettre en place un réseau d'équipements touristiques et culturels dans le Nord Cap Sizun. Pour l'instant, le moulin de Trouguer restera géré par la commune de Cléden.

L'association « Cap sur les moulins », dont le siège administratif sera à l'étage de la Maison du Vent, a passé une convention, pour 3 ans, avec la commune pour définir les conditions de la mise à disposition et du fonctionnement de la Maison du Vent.

Désormais, l'accès à la Maison du Vent sera gratuit pendant les vacances, mais la vente des produits de la boutique permettra de dégager des recettes nouvelles.

Pendant l'année scolaire, des activités pédagogiques sur le thème de l'énergie, du vent, de la farine et du pain seront proposées aux écoles. Elles se dérouleront en partie dans la salle polyvalente; un four à pain mobile, chauffé au bois, devrait être installé dans le jardin de l'école.

Ouverture en juillet et août - tous les jours : de 10h00 à 12h00 et de 15h00 à 18h00

Pour tout renseignement :

"Association Cap sur les moulins" (site Internet en cours)

Maison du Vent - 29770 Goulien - Tél. : 02 98 70 53 88 ou 02 98 70 04 09

## S.P.A.N.C.



2008 a été la troisième année des diagnostics des installations d'assainissement sur la commune. Les visites ont été réalisées en février par un agent de la société VEOLIA. 50 dossiers ont été créés dont : 22 visites réalisées avec dossiers complets, 2 visites réalisées avec dossiers incomplets, 5 absences et 21 rendez-vous différés

### Bilan 2008 :

15 dossiers (soit 30 %) classés en priorité 1 c'est-à-dire Non Acceptable

7 dossiers (14 %) en priorité 2 - Acceptable

0 dossiers (0 %) en priorité 3 - État de Bon Fonctionnement

28 dossiers (56 %) en priorité non définie : absence, rendez-vous différé, dispositif non accessible ...

Une note de synthèse sera adressée à tous ceux qui ont été contrôlés, avec les recommandations pour la remise en état de bon fonctionnement de l'installation, si nécessaire.

# LA VIE PAROISSIALE



## Horaires des messes du Cap Nord

L'ensemble paroissial appelé Cap Nord comporte cinq paroisses : Beuzec Cap Sizun, Confort-Meilars, Goulien, Mahalon et Pont-Croix :

- \* le samedi à 18h30 à Goulien
- \* le dimanche à 10h30 à Beuzec Cap Sizun
- \* le dimanche à 10h30 à Pont Croix

## Obsèques de M. Pallier

Yves Pallier, curé de l'ensemble paroissial du Cap Nord, nous a quittés après avoir lutté courageusement contre la maladie. Ses obsèques ont été célébrées en l'église collégiale de Pont-Croix le samedi 17 mai, sous la présidence de Monseigneur Jean Marie Le Vert, notre nouvel évêque.

## Pardons de l'été

- \* Le dimanche 27 juillet à 10h30 - Pardon de Saint Goulien à l'église paroissiale
- \* Le 14 août à 18h30 - Pardon de Notre Dame de Bonne Nouvelle à la chapelle de Lannourec

## Ouverture de l'église

L'église sera ouverte tous les jours durant l'été.

# UN PEU D'HISTOIRE...

## Les commerces à Goulien au 18<sup>e</sup> siècle.

En 1741, une ferme du bourg de Goulien, tenue par Etienne Le Moan, s'appelait la « tenue de l'hostie ». Elle avait donc dû servir dans un autre temps de lieu de gîte pour les gens de passage, une sorte de gîte rural de l'époque !

En 1760, un certain Guillaume Lopez exerçait précisément cette profession d'hôte au bourg, bien qu'il soit probable que cette seule activité ne devait pas suffire à nourrir sa famille. Et il avait de la concurrence, puisque qu'en 1764, Yves Donval exerçait également ce métier au bourg. Ce dernier s'était pourvu en justice contre Jean Kérisit et Françoise Urcun sa belle-mère, de Primelin, pour une dette impayée « *pour vins et différents temps pris depuis un an chez le demandeur par les défendeurs et autres de leur part, à l'occasion de la maladie de la fille de la dite Urcun* ».

L'année précédente, l'un de ces deux commerçants avait reçu six sols trois deniers « *pour du vin qu'il a fourni à la dite défunte Marie Gloaguen pendant sa maladie mortelle* ». Le métier profitait vraisemblablement des épidémies de typhus ou de dysenterie, présents de manière quasi-continue dans la région depuis 1758. Souvent, le seul palliatif accepté par les malades était du vin ou de l'eau-de-vie. Heureusement la profession avait aussi une activité plus attendue. Ainsi en 1778, le greffier Montel, venu de Kerydreuff en Plouhinec pour dresser un inventaire à Kervéguen, déclarait : « *attendu qu'il est très tard, je me suis retiré au bourg paroissial de Goulien prendre mon logement, et de là demain me rendre à mon domicile* ».

En 1790, pour trouver du tabac au marché noir, on allait certains soirs après minuit chez le meunier Yves Fichou du moulin Costé Gwalarn. On marchandait avec des gens venus de Pont-Croix.

# LA VIE ASSOCIATIVE

## Le marathon du Bout du Monde

Le 6 avril 2008 se déroulait le marathon du bout du monde.

33 personnes de Goulien, habillées d'un magnifique coupe vent blanc au logo du marathon, s'étaient donné rendez vous pour éponger et/ou ravitailler les coureurs traversant la commune.

Malgré les intempéries (froid + grêle), tous ont passé une bonne matinée dans la joie et la bonne humeur.



**Vive la prochaine édition !**



Pour 8€ par an et par famille, la bibliothèque, avec la vidéo ciné, vous offre la possibilité de visionner chaque mois un film récent à la salle audiovisuelle de la Maison du Vent.

Le choix du film se fait selon vos goûts, n'hésitez donc pas à donner votre avis pour les prochaines diffusions.

## Nouveau service pour les internautes :

Vous souhaitez connaître le titre, le résumé et la date de diffusion du prochain film ?  
Inscrivez-vous sur la liste de diffusion par mail à la mairie : [goulien.mairie@wanadoo.fr](mailto:goulien.mairie@wanadoo.fr)  
Faites-nous part également de vos souhaits pour les films à venir (comédie, policier, drame...)



## La bibliothèque

Les bénévoles de la bibliothèque, vous ouvrent ses portes  
à l'étage de la salle communale  
le mardi de 17h00 à 18h00 et le samedi de 14h00 à 15h00

Elle disposait, au 31 décembre 2007, de 1 934 ouvrages divers et variés. 74 d'entre eux ont été acquis (68) ou donnés (6) au cours de l'année 2007. Les prêts de livres en 2007 se montaient à 1 021 dont 457 livres enfants.

Grâce aux cotisations des adhérents, de nouveaux ouvrages sont achetés chaque année et un renouvellement régulier est assuré par le biais du bibliobus de Quimper.

La bibliothèque est ouverte à tous, les estivants sont évidemment les bienvenus !

## Ti Calins

Depuis plus de 3 ans maintenant, le bébé-bus fait une halte à Goulien le lundi dans la salle municipale, de 9 heures à 18 heures.

La halte garderie itinérante accueille des enfants de 3 mois à 6 ans pour une ou plusieurs heures, pour une demi-journée ou pour la journée entière. Les enfants sont accueillis par du personnel qualifié : deux éducatrices jeunes enfants et une auxiliaire de puériculture. Les tarifs varient en fonction de la composition de la famille et du montant annuel des revenus imposables.

**Renseignements** : À la communauté des communes - Audierne - au 02 98 70 16 00  
ou aux heures d'ouverture au 06 81 57 01 43

## GOULIEN-SPORTS



Pour la première fois, le club a accueilli cette année toute une équipe présente au Mondial Pupilles de Primelin : celle de De Westhoek venue du sud ouest de la Belgique. Grâce aux joueurs, aux bénévoles et aux amis du club, l'ensemble des jeunes joueurs de cette équipe et ses dirigeants ont fait connaissance avec Goulien et sa convivialité.

Durant leur séjour, une traditionnelle soirée crêpes leur a été offerte à la salle communale dans une ambiance toujours chaleureuse.

Le jour du départ, le rendez-vous était

au stade de Kerros : gorges serrées et larmes à l'œil, les capistes et les belges espèrent se retrouver l'an prochain...

Goulien-Sports remercie l'ensemble des participants à cette belle rencontre !

## Actualités sportives

Pour sa première année en D 1, l'équipe fanion de Goulien Sports n'est pas parvenue à se maintenir. L'équipe B, quant à elle, a obtenu le maintien qui était l'objectif du début de saison. La C, toujours au complet (sauf une fois), a fait honneur une fois de plus à ses valeurs : sérieux et convivialité.

La saison prochaine, Goulien Sports sera entraîné par Didier Porsmoguer qui, avec les joueurs « de la montée » et l'arrivée de nouveaux joueurs, devrait permettre à Goulien Sports de rebondir : tous les joueurs sont attendus le dimanche 27 juillet au stade de Kerros pour la reprise de l'entraînement.

Merci à l'ensemble des bénévoles et à la saison prochaine !

## Le nouveau bureau

Après 3 années à la tête du club et une montée en D1, Fred Jamin et Régis Tréanton ont décidé de passer le relais pour la saison prochaine, il a été procédé à l'élection d'un nouveau bureau, après l'assemblée générale du club.

### Voici la composition du nouveau bureau :

|                     |  |
|---------------------|--|
| Président :         | Sébastien Kersaudy                     |
| Vice-présidents :   | Raphaël Carval<br>Claude L'Helgoualc'h |
| Secrétaire :        | Marie-Yvonne Goraguer                  |
| Trésorier :         | Jean-Yves Kerloc'h                     |
| Trésorier adjoint : | Yann Cotten                            |

### Membres :

Steven Carval, Éric Danzé  
Jean-Yves Goraguer, Fabien Hélias  
Noël Louarn, Laurent Magadur

Le bureau remercie les anciens présidents : Régis et Fred. ainsi que Zic Lapart et Pierre Pichon pour leurs investissements dans le bureau et la vie du club.



# ASSOCIATIVE

## LABOUR GWECHALL



Une nouvelle saison se termine : la convivialité et la bonne humeur ont été au rendez-vous toute l'année, comme le souligne avec grand plaisir Renée, présidente de l'association.

Pour clore l'année comme il se doit, une sortie à l'Île de Sein a été programmée le 12 juin dernier.

Les cours du jeudi après-midi et les inscriptions reprendront en septembre après un été, on l'espère, ensoleillé.

**Bonnes vacances à tous et toutes...**

Ci-contre : ouvrage brodé par Rolande Trompier

## CALENDRIER DES FESTIVITES D'ETE

### Samedi 21 juin - Fête de la musique

- Concert de la chorale Avel Dro de Goulien dans l'église paroissiale
- Fest Noz sur la place de l'église animé par l'association Avel Dro

### Samedi 5 juillet - Feu de la Saint Jean

- Soirée organisée par Goulien Sports au Stade de Kerros (moules-frites, merguez)

### Samedi 26 juillet

- À partir de 18h30 : Soirée dégustation crêpes organisée par Goulien Sports et fest noz animé par l'association Avel Dro

### Dimanche 27 juillet

- 10h30 : Pardon de Saint Goulven à l'église paroissiale

### Jeudi 14 août

- À 18h30 : Pardon N. D. de Bonne Nouvelle à la chapelle de Lannourec

### Dimanche 17 Août

- **26<sup>ème</sup> fête de la chasse et de la nature à Kerrest organisée par « La perdrix »**

A partir de 9 heures : concours de chiens d'arrêt et début du ball-trap : 2 fosses, de nombreuses récompenses, tir à la carabine

A midi, restauration sur place : ragoût aux pruneaux, frites, merguez

A 14 heures : Reprise du ball-trap

Le soir, restauration : pomme de terres au lard

Bal populaire



**ENTREE GRATUITE**

Merci à l'ensemble des bénévoles de faire vivre la vie associative de Goulien !

# INFOS DIVERSES



## Un bouchon : un sourire

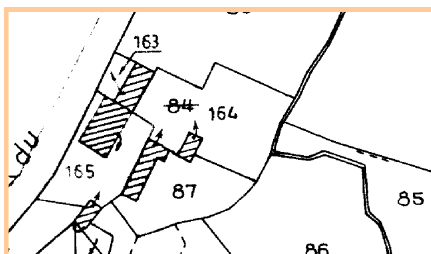
### Association destinée à aider les enfants handicapés du Finistère

Je suis un bouchon plastique de toutes sortes : lessive, vin, eau, produit de sol, compote individuelle, herbes en pot de verre, shampoing, dentifrice, nutella, chocolat en poudre, couvercle de moutarde, crème, etc....

Mon recyclage est utile à cette action : il faut 30 tonnes de bouchons pour faire un seul fauteuil.

Grâce aux collectes de l'année 2007, nous avons pu aider 36 enfants qui représentent un montant de 14 200 € : fauteuil, aménagement camion, tricycle, poussette, ceinture sangle, déambulateur, synthèse vocale, siège de bain, matelas...

Vous pouvez continuer à déposer vos bouchons en sacs à la mairie, à la poste ou directement chez Mme Georgette Donnart à Kervoën - **MERCI DE VOTRE AIDE !**



## Ma parcelle en direct sur Internet

Depuis février, la Direction Générale des Impôts a ouvert un nouveau site Internet : [www.cadastre.gouv.fr](http://www.cadastre.gouv.fr) qui permet d'accéder au plan cadastral.

Désormais, les internautes peuvent rechercher, consulter et commander des planches de plan sans se déplacer

## OPERATION PILOTE DE PROMOTION DE BROYAGE DE VEGETAUX A DOMICILE

Dans le Cap-Sizun, nous produisons plus de 4000 tonnes de déchets verts, tontes et tailles par an. Ces déchets peuvent aujourd'hui être acceptés sur les plates-formes de compostage, mais leur traitement coûte de plus en plus cher à la collectivité et nécessite l'aménagement de nouvelles aires d'accueil. Les déplacements importants de ces déchets ne sont pas sans effet sur notre environnement.

Pourtant une solution écologique et économique existe : le broyage des végétaux à domicile.

Lorsque l'on taille ces haies, arbres et arbustes, il en résulte un volume important de déchets verts qui, une fois broyé, permet de participer à la diminution des coûts de traitement (près de 50.000 € par an) tout en récupérant un paillage ou un amendement 100% naturel, gratuit et de qualité. De plus avec l'apport d'éléments carbonés, secs et structurants du broyat, cela facilite la réussite de son compostage des déchets de la cuisine. Suivant la quantité de déchets à broyer, le type de branchages et la fréquence des tailles à l'année, vous pourrez soit acheter votre matériel, mais l'investissement reste cher pour un matériel de qualité et l'entretien du matériel peut devenir un poste dépense important, soit avoir recours à la location.

Passer par la location, c'est profiter d'un matériel professionnel adapté et performant, sans craindre les pannes et les casses. Le travail en sera largement moins fastidieux. De plus, rien ne sert de réaliser un investissement important dans un matériel que l'on utilisera que 1 à 2 fois dans l'année.

### **Une opération pilote une notre territoire**

Afin de promouvoir la pratique du broyage à domicile par le biais de la location, la Communauté de Communes distribue des bons de réduction de 25€ aux premiers utilisateurs. Vous pouvez également profiter de ce dispositif si vous employez une personne en chèque emploi service ou si vous faites appel à un professionnel.

Pensez à vous arranger avec un voisin, ça permettra de cumuler les bons pour réduire encore plus le coût !

**Pour tout renseignement et réservation : 02 98 70 16 00**

**Communauté des Communes du Cap Sizun - Rue Renoir - Audierne**



# A VOUS DE JOUER !

## PHOTO MYSTÈRE

Avez-vous déjà vu ce rocher ?  
Non ? Pourtant il se situe sur le territoire de notre commune !

Vous avez jusqu'à l'édition du prochain bulletin pour le dénicher.

Soyez observateur et prudent...



## MÉLI MÉLO

Prenez le nom d'un lieu, par exemple : GOULIEN, et triez les lettres de celui-ci par ordre alphabétique, cela vous donne : EGILNOU.

Retrouvez maintenant les noms de villages, de lieux, etc. cachés ci-dessous. Attention, il vous faut quelques notions de breton !

ABEHKLOPRSTZ

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |    |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  | -- |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|----|--|--|--|--|

' ACEHLLOUZ

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

' AACEHHNORRST

|  |  |    |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  | -- |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|----|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

AABCEGHLLLORUW

|  |  |  |  |  |  |    |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|----|--|--|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  |  |  | -- |  |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|----|--|--|--|--|--|--|--|--|

AAAKNNOPRR

|  |  |  |  |    |  |    |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|----|--|----|--|--|--|--|--|--|
|  |  |  |  | -- |  | -- |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|----|--|----|--|--|--|--|--|--|

## CHARADES (La réponse de chacune de ces deux charades est en rapport avec Goulien)

Mon premier : C'est cher, pour un bigouden

Mon second : On peut avoir l'air simplement d'y dormir, et devenir célèbre

Mon troisième : Protection

**MON TOUT :** Avec deux petits points de plus, on passe à côté !

Mon premier : C'est du lard et du cochon !

Mon second : Une danse de sauvages, aurait dit ma grand-mère !

Mon troisième : On la sort de l'armoire quand on reçoit du monde

Mon quatrième : Ça sert parfois de cache misère

**MON TOUT :** Si on a une bonne descente et qu'on apprécie sa fraîcheur et son côté naturel, c'est plus facile de remonter la pente.

Bonne chance à tous !

Si vous avez des idées de jeux ou de nouvelles rubriques pour les prochains bulletins, n'hésitez pas à les transmettre en mairie. Merci !

# INFOS PRATIQUES

## Horaires de la mairie : 02 98 70 06 04

|                      |            |             |
|----------------------|------------|-------------|
| Le lundi             | Fermé      | 13h30/17h30 |
| Du mardi au vendredi | 9h00/12h00 | 13h30/17h30 |
| Le samedi            | 9h00/12h00 | Fermé       |

## Horaires de la poste - Point I : 02 98 70 01 00

|                      |                                  |             |
|----------------------|----------------------------------|-------------|
| Du lundi au vendredi | 9h00/12h00                       | 13h30/15h30 |
|                      | Levée du courrier à <b>14h30</b> |             |
| Le samedi            | 9h00/11h00                       | Fermé       |
|                      | Levée du courrier à <b>10h30</b> |             |

## Horaires de l'alimentation - Dépôt de pain :

02 98 70 11 42

|                             |            |             |
|-----------------------------|------------|-------------|
| Du lundi au samedi          | 7h30/13h00 | 16h00/20h00 |
| Le dimanche et jours fériés | 8h00/12h30 | Fermé       |

## PASCAL TAXI - TRANSPORT 7j/7j

propose un nouveau service aux habitants de Goulien et du Cap ainsi qu'aux estivants : la liaison occasionnelle en minibus **8 passagers** les jours de marchés, sur réservation impérative en mairie de Goulien au plus tard la veille à 17h00. Le départ et le retour (6 au minimum) se feront Place de la mairie à Goulien.



## TARIFS :

Le samedi - Aller/Retour - Goulien / Audierne - 6 €  
Départ à 8h30 et à 10h30  
Le mercredi - Aller/Retour - Goulien - Tréboul - 10 €  
Départ à 8h00 ou 8h30  
Le jeudi - Aller/Retour - Goulien / Pont-Croix - 6 €  
Départ à 8h30  
02 98 74 89 60 ou 06 50 65 95 32

## Les commerçants et artisans de la commune :

|                              |                                  |                 |                |
|------------------------------|----------------------------------|-----------------|----------------|
| * Baby Antoinette            | Alimentation / Dépôt de pain     | Le Bourg        | 02 98 70 11 42 |
| * Pascal Taxi                | Taxi 7/7 24/24                   | Le Bourg        | 06 50 65 95 32 |
| * Cap'Hélix                  | Ferme hélicicole                 | Bréharadec      | 02 98 70 25 83 |
| * Donnart Daniel             | Électricité/sanitaire/chauffage  | Kervoën         | 02 98 70 12 38 |
| * Ghislaine Coiffure         | Coiffeuse à domicile             | Rosvein         | 02 98 70 25 12 |
| * Goraguer Bernard           | Électricité générale             | Trévern         | 02 98 70 21 44 |
| * Lison Cindy                | Assistante maternelle            | 4 lot. Ar Parou | 06 76 82 45 46 |
| * Mahieu Marc                | Travaux carrelage, maçonnerie... | Trévern         | 06 07 56 77 19 |
| * Miossec-Devin Marie-Pierre | Infirmière DE                    | Le Bourg        | 06 23 24 15 52 |
| * Pérennes Yannick           | Couverture                       | 1 lot. Ar Parou | 02 98 70 29 18 |



## Espace Aquatique du Cap Sizun

Créé par la Communauté des Communes du Cap Sizun, cet espace, situé sur la route de la Pointe du Raz, vous propose un bassin sportif, un bassin ludique, une banquette à bulles, une pa-taugeoire mais aussi des geysers, un toboggan géant, un jacuzzi, un sauna.

L'eau est à 29°C toute l'année, de nombreux cours vous sont proposés : aquagym, apprentissage natation, bébés nageurs...

**Pour tous renseignements et réservations : 02 98 70 07 74**

Retrouvez les bulletins de la commune et des infos sur l'ensemble des communes du Cap Sizun sur le site Internet : [www.audierne.info](http://www.audierne.info)